

1932-12

SENDER

Andreas Larsen

RECIPIENT

Elena Larsen, Johan Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er udateret. Der er tale om et julebrev. Julemærkerne på bagsiden af side 1 er påtrykt årstallet 1932.

General comment:

At tænke sig er (2025) og var en satirisk spalte bragt hver dag på dagbladet Politikens bagside. På Pilegården boede Syberg-familien.

Mentioned people:

Johannes Nicolaus Brønsted

Elin Jensen

Jens Jensen

Villum Jensen

Grete Jensen, f. Hansen

Peter Klokker

Elena Larsen

Johannes Larsen

Marie Larsen

Peter Larsen

Jørgen Schou

Christine Swane

Lars Swane

Leo Swane

Archive:

Brevet er i privateje

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Brevet ejes af en efterkommer af Elena og Johan Larsen

TRANSCRIPTION

Kære Lysse og Bimse.

Nu havde jeg lige besluttet at begynde lidt nede paa Papiret og at skrive pænt og læseligt, og saa fik jeg ikke Bimse sat paa den rette Plads, som tilkommer hende, undskyld. Saa kan jeg vist gaa over til at ønske glædelig Jul til Jer alle deroppe. Indlagte Slips er, naar det bæres af Lysse, en Gave til Jer begge. Jeg læste forleden i min Avis (At tænke sig) under Rubriken "Den kommende Mode" omtrent følgende: Den altbeherskende Mode for Øjeblikket er de skrækkelige strikkede Slips, der er saa forfærdelige, at man i flere Stormagasiner gratis udleverer

II.

et falsk Skæg med hvert Slips. Jeg afslog imidlertid det mig tilbudte Skæg, idet jeg regnede med at du kære Broder ingenlunde mangler naturligt Dække for et saa kort Slips. Gaven til dig Bimse bestaar altsaa i at du som altid kan glæde dig, enten over at du ikke kan se Slipset, eller (og ["og" indsat over linjen] maaske vil dette blive netop en sjælden Nydelse) at din Mand er (vel)barberet. - Jeg er forresten ellers ikke i særligt fredeligt Julehumør for Tiden ["Tiden" overstreget] Øjeblikket, Peter Klokker ringede til Middag at en Mand nede i Fyn havde taget Patent paa min Opfindelse (du ved den med Jealousiet for de blændende Billygter! Jeg har netop i Efteraaret lavet flere nye

III.

Eksemplarer af det, som blev bedre og bedre; det sidste nye er kun tegnet, ikke lavet endnu. At Manden bor paa Fyn, tyder paa at han har hugget Idéen fra mig, jeg har det meste af Efteraaret kørt med et eller andet af Apparaterne paa Forden. Jeg maa nu se at faa Sagen undersøgt, om der er noget at gøre. - Om vores Jul her, kan jeg meddele, at Ia, Ugle og Lasse kommer, samt Skriveswane. Villum og Elin kommer vistnok til Pilegaarden i Julen, saa dem ser vi jo ogsaa nok, kan I sige Jens og Grethe. Jeg har idag faaet et elektrisk Grammofonværk, som Buf

IV

har købt til mig. Jeg har selv købt Tonearm, Pladetallerken Krydsfiner og Pap til Tragt, Hængsler, Skruer m.m. Det er Meningen at bruge Julen til at bygge den i. Endvidere arbejder jeg med en mere effektiv Skibsskrue, men den skal jeg nok holde lidt mere hemmelig. - Vi havde har ["har" indsat over linjen] en Tønde Øl, som vi skulde drikke nu, men jeg har tabt Kviksølv ned i den og raadspurgte i den Anledning Magisteren, som svarede med en beroligende Bulletin. I øvrigt gaar det ad Pommern til (i Anledning af Højtiden kun derhen) med mit Bryggeri. Øllet bliver dovent og ilde smagende, men det maa vel kunne læres at brygge,

V

saa jeg har god Taalmodighed og har desuden købt et Par engelske Bryggebøger, det er jo Englænderne jeg helst vil lære af. - Jeg sender dette sammen med Brugsanvisningen til Grammfonen, (som I vel har læst grundigt) forat være sikker paa at det skal naa Jer til Jul. Far skriver nok senere. Endnu engang god Jul til Jer alle fra Puf.

Kære Lyone og Binse.
Nu havde jeg lige besluttet at
begynde lidt med paa Papiert
og at skrive paut og læseligt,
og saa fik jeg ikke Binse sat
paa den rette Plads, som til-
kommer beide, undskyld. Saa
kan jeg vist gaa over til et ønske
gladelig Jul til Jer alle deroppe.
Sudlagte Slijs er, naar det
bæres af Lyone, en Gave til Jer
bege. Jeg læste forleden i min
Avis (Et tænke sig) under Råbrikken
"den kommende Mode" ontrent
følgende: Den altheherkende
Mode for Øjeblikket er de skrak-
kelige stakkede Slijs, der er saa
forførdelige, at naar i Jern
Stormagasinet gratis udleverer

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



II.
et falske Skæg med hvert Slips.
Jeg afsløj imidlertid det mig
tilbudte Skæg, idet jeg regnede
med at du kære Forroder in-
gentiende mangler naturligt
Dække for et saa kort Slips.
Sæven til din Binsse bestaar
altsaa i at du nu altid
kan glæde dig, enten over at
du ikke kan se Slipset, eller
(hvaaske vil dette blive uetop
en sjælden Nydelse) at din
Mand er (vel)barberet. - Jeg
er forresten ellers ikke i særligt
fredeligt Julehumør for ~~den~~
Opblikket, Peter Klakkes ringen
til Middag, at en Mand ude
i Fyn havde tagt Patent for
min Opfindelse (du ved den
med Jealousiet for de blandede
Billigster! Jeg har uetop i
Efteraaret laant flere uge

IV.
har købt til mig. Jeg har
selv købt Toveasom, Pladetal-
lerken Krydsjines, Pap til
Tragt, Hængsel, Skoens m. m.
Det er Meningen at bruge
Julen til at bygge den i.
Eudridens arbejder jeg med en
mere effektiv Skibsakrue, men
den skal jeg nok holde lidt
mere hemmelig. — Vi havde
en Tønde Ø, som vi skulde
drikke nu, men jeg har
tabt Kvikølv ved i den
og raadspørge i den Aule-
ning Magisteren, som svarede
med en heroligende Bulletin.
I øvrigt gav det ad Pommern
(i Aulening af Højtidens kun derhen)
til med rent Bryggeri.
Gullet bliver dovnt og ild
smagende, men det man
vel kunne laves at brygge.

III.

Eksemplarer af det, som blev
bedre og bedre, det sidste
nye er kun tegnet, ikke lavet
endnu. At Manden bor paa
Fyn, tyder paa at han har
brugt Ideen fra mig, og
har det meste af Efteraaret
kört med et eller andet af
Apparaterne paa Fjorden. Og
naar man ser at paa Lagen
undersøgt, om der er noget
at gøre. — Om vores Jul
her, kan jeg meddele, at de
Mys og Lars kommer, samt
Kriegermannen. Villum og Elin
kommer vistnok til Pilegaarden
i Julen, saa dem er vi jo ganske
nok, kan I sige Jens og ^{Gren} Gætte
Jeg har idag faaet et elektrisk
Hammerforverk, som Buss

De saa jeg har god Taalens-
dighed og har desuden kiibt
et Par engelske Bryggetøjs,
det er jo Englandsen og helst
vil love af. — Jeg sender
dette sammen med Bryg-
anvisningen til Grammo-
forn, (som I vel har læst
gründigt) forat være sikker
paa at det skal naa
Jes til Jul. For skives
nok senere. Gudns vagn
god Jul til Jes alle jer
Puf.